

日本国農林水産省
輸出検疫証明書
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

検疫証明書番号
Certificate NO.

申請者住所
Name of applicant

発行年月日
Date of issue

氏名(法人にあつては、その名称及び代表者の氏名)
Name (In case of juridical person, state its title and name of representative)

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染疾病の病原体をひろげるおそれがないことを証明する。

This is to certify that the undermentioned animals are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

動物の種類及び品種 Species of animal		
頭数 Total head of animal		
区分	性別 Sex	
	年齢 Age	
	用途 Use	For Slaughter
生産地 Country of origin	JAPAN	
荷送人住所氏名 Name and address of consignor		
荷受人住所氏名 Name and address of consignee		
とう載地及びとう載年月日 Date & place of shipment		
とう載船舶(航空機)名 Name of ship or flight		
けい留期間 Quarantine period		
検査方法及び結果 Method & result of inspection		
備考 Remarks		

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service
家畜防疫官
Animal Quarantine Officer

氏名
(Signature)

印
(Seal)

PART I : IDENTIFICATION OF COMMODITY

Species	Breed	Identification number	Age	Sex

sample

PART II : SANITARY INFORMATION

a. General clauses

- i. The animals were derived from a district in which infectious and contagious animal disease are under control.
- ii. The animals have been examined and found to be healthy and free from any clinical signs of infectious or contagious disease (including ectoparasites) at the time of export.

b. Animal disease clauses

- i. The country of export is free from peste des petits ruminants and foot-and-mouth disease and contagious caprine pleuropneumonia* for the last 6 months prior to the date of export .
- ii. The animals showed no clinical sign of anthrax at the time of export; **and**

were kept for the 20 days prior to shipment in an establishment where no case of anthrax was officially declared during that period; **or**

were vaccinated, not less than 20 days and not more than 12 months prior to shipment in accordance with the OIE Terrestrial Manual.
- iii. The animals showed no clinical sign of ovine and caprine* brucellosis at the time of export; **and** come from a farm where no case of brucellosis has occurred during the 42 days prior to shipment.
- iv. The animals showed no sign of bovine tuberculosis at the time of export; **and**

were not being eliminated as part of an eradication programme against bovine tuberculosis; **or**

were subjected to a tuberculin test for bovine tuberculosis with negative results during the 30 days prior to shipment.

*in the case where goats are included

PART III : SIGNATURE

1. Official position of the certifying officer : Animal Quarantine Officer	4. Official stamp:
2. Place and date:	
3. Name and signature of the official veterinarian:	

パート I : 物品の識別

種	品種	個体識別番号	年齢	性別

パートⅡ：衛生に関する情報

a. 一般的な条項

- i. 動物は、感染性及び伝染性の家畜の疾病が管理されている地域に由来した。
- ii. 輸出時に動物を検査し、その結果、健康で感染性又は伝染性疾病（外部寄生虫を含む）の臨床症状が認められなかった。

b. 家畜疾病に関する条項

- i. 輸出国は輸出前の6ヶ月間、小反芻獣疫、口蹄疫及び山羊伝染性胸膜肺炎*が清浄である。
- ii. 輸出時、動物に炭疽の臨床症状が見られない。；及び

公的に炭疽が発生していない施設で、船積み前の20日間飼養されていた。又は、船積み20日前から12ヶ月以内に、OIE陸生マニュアルに従ってワクチン接種された。

- iii. 輸出時、動物にめん羊及び山羊*のブルセラ病の臨床症状が見られなかった。及び、船積み前の42日間において、ブルセラ病の発生がない農場から来た。

- iv. 輸出時、動物に牛結核病の症状が見られなかった。；及び

牛結核病に対する撲滅プログラムの一部から取り除かれた動物ではなかった。又は船積み日前の30日間において、牛結核病に対するツベルクリン試験を実行し、陰性だった。

*山羊が含まれた場合は証明

パートⅢ：署名

1. 証明担当官の公的ポジション：家畜防疫官

2. 場所及び年月日：

3. 公的獣医官の名前と署名：

4. 公印：